

# DELBÁCSKA

Múzeum

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Novisad, Trg Oslo-  
bodjenja 3. szám, (Wagner palota). Telefonszám  
21-37, éjjel 24-88. Sörgöncím: „Délbácska” Novisad.

NOVISAD, 1927. JUNIUS 18.  
SZOMBAT

Előfizetési ára: egy hóra 40 din; három hóra 120 din;  
fél évre 240 din, és egész évre 480 dinár. Egyesszám  
ára hétköznap 1-50 dinár, vasárnaponként 2 dinár.

## Magyar munka, magyar kenyér

Tiszta magyar község, tízenkétezer lélek lakja, vérből való magyarok, öröklött régi magyar hagyományokból és így minden feltétel meg van adva a Magyar Párt teljes kiépítéséhez. — És még sem! Csak azért is! Más utakon járni, külön-külön keresni a boldogulást a kisebbségi helyzetben.

A földnélküliség, a munkaalkalom hiánya, a kenyérgond, a kivándorlás gondolata azok az okok, melyek ezt a különválást eredményezik.

Az ügyes-bajos napi gondok a politikában sokkal nagyobb szerepet játszanak mintsem azt gondolnánk.

Egy kicsit mélyére hatolni a polgárság, a dolgozó nép lelkivilágának nem is olyan könnyű, sok-sok évi megfigyelés és fáradságos megállapítások a néppel való állandó érintkezés után lehetséges csak és ha erre időt, energiát szentelünk, úgy azt hiszem meg fogjuk érteni a különválás, a máspártok oldalán való felsorakozást! — Nem érdekli a fáradt, munkanélküli embert a politika, csak a kenyér kérdése, a megélhetés és ebből a szempontból irányítja politikai gondolkozását.

Mikor az Országos Magyar Párt önálló listával vett részt az első képviselői választásokon, ez a nagyközség földnélküli lakossága a szociáldemokratákra adta nagytömegű szavazatát és nem az Országos Magyar Párt jelöltjére, bár ez képviselte és képviseli most is az ő érdekeiket, viszont a szociáldemokraták ezen választások után megsemmisültek.

De bár ők magyarok, magyarul gondolkoznak és éreznek, mégis a kenyérgondok és munkaalkalom jobb jövőjében bizva szavaztak le egy más pártra a Magyar Párt helyett.

Mikor az Országos Magyar Párt a tartománygyűlési választásokon az országos radikális párttal egyesülve, tehát a kormányzópárttal, melynek hatalmában van a nép érdekeiért tenni és a megkötött paktum értelmében kell is tennie — megint más pártra szavaztak, mert onnan, bár nem kaptak azonnali segínyt bajukra, hanem olyan ígéretek, hogy a kenyérgondok és földnélküliség, munkahányából eredő szociális gondokat ha kormányra jut, megszünteti.

Tehát megint egy jobb jövő reményében szavaztak le más pártra, a Magyar Párt helyett. Most a kitűzött választások előtt, még semmit sem lehet biztosan mondani, a tapogatózások, ígéretések korszakában vagyunk. — Az Országos Magyar Párt elnöksége most folytatja a kormányzó pártokkal való tanácskozásait, hogy a magyar kisebbség részére programjában lefektetett kívánságait valóra váltsa és a magyarságot végre képviselőhöz juttassa a parlamentben.

Nagy község magyarjai gondolkoztatok, az Országos Magyar Párt azt akarja a mit ti akartok, kenyér és munka gondoktól megszabadítani érdekeiket védeni, és ezért a nagy község magyarjainak ott kell állania az Országos Magyar Párt háta mögött és segíteni a győzelemre, melyet egy kormányzó párttal óhajt kivívni. Tehát irányítsa most már a kenyérgond és megélhetés nehézségei politikai állásfoglalását az Országos Magyar Párt felé.

## A demokraták önálló listával indulnak a választási küzdelemben

Nem biznak a választások szabad lefolytatásában -- Megegyezésre van kilátás a radikális pártban

Beográdból jelentik: Az elmúlt napok nagyjelentőségű eseményei után viszonylagos nyugalom következett be a belpolitikai életben. Ezt a szélcsendet természetesen serény munkálkodás váltja fel; előkészületek a közelgő választásokra.

Ezen a téren elsőnek a demokrata párt lépett akcióba.

### A demokraták központi bizottsága tegnap ülést tartott

és ennek a tanácskozásnak napirendje kizárólagosan a választásokkal áll összefüggésben. A délelőtti 11 órától, déli 1 óráig tartó tanácskozásról hivatalos jelentést adtak ki, amelynek bevezetőjében a párt kijelenti, hogy önálló listával indul a választási harcban. Paktumot vagy a választással kapcsolatos bármilyen kompromisszumot a párt csak elszigetelten vesz igénybe ott, ahol azt a helyzet megkívánja.

Elhatározta az ülés, hogy a párt gyűlést indít a választási költségek fedezésére. A választások kiírását és a kormány kiegészítését örömmel veszi tudomásul a párt, mert ebben régi követelésének beteljesülését látja. Nem tiltakozik azonban aggodalmát az új főispáni és előjárósági kinevezéseket illetően.

Nem a szakképzettség, hanem a pártérdek volt az irányadó a főispáni kinevezéseknél

és ilyen körülmények között komoly aggályok merülhetnek fel a választások szabad lefolyását illetően.

A központi bizottság tiltakozást jelent be, mert a kormány mind a mai napig nem rendelte el a törvényhatósági választások megtartását és követeli többek között

### a törvényhatósági választások azonnali kiírását a Vajdaságban.

Amíg nem választott, hanem kinevezett tisztviselők működnek a törvényhatóságokban, addig szabad választásról nem lehet beszélni. A kommuniké végül közli, hogy a központi bizottság a választásokig állandó permanenciában marad.

### A radikális frakciók küldetése ügyében

A tegnapi nap során is komoly fáradozások történtek. Ezeknek a tárgyalásoknak tudják be, hogy az esti órákban komoly hírek terjedtek el arról, hogy a radikális párt központi bizottságának állásfoglalása már nem zárkózik el mereven, a megegyezéstől a többi pártnyalattal, viszont a másik oldalról is hangzottak el olyan kijelentések, hogy a választási harc megkezdéséig egységes frontba tömörül a radikális párt.

## A nagyhatalmak újabb közvetítése az albán konfliktus békés elintézésében

A nagyhatalmak módot találnak a konfliktus békés elintézésére

Londonból jelentik: Anglia, Franciaország és Olaszország újból utasították beográdi és tiranai követüket, hogy szövegezzék fel a jugoszláv, illetve az albán kormányokat, hogy nézeteltéréseiket diplomáciai úton békésen intézzék el. A békés elintézés feltételei a következők: Jugoszlávia vonja vissza éles hangú jegyzékét. Albánia pedig ismerje el, hogy Gyureskovics dragomán letartóztatása jogtalan volt.

A három nagyhatalom elhatározott szándéka, hogy minden eszközt felhasználjon a konfliktus békés elintézésében. Európai diplomáciai körökben egyébként sokat várnak Anglia, Franciaország és Olaszország közvetítésétől, amely arra irányul, hogy a konfliktus esetleges messzemeni következményeit megakadályozza. Angliai diplomáciai körökben optimistikusan ítélik meg a helyzetet és biznak abban, hogy a nagyhatalmak módot találnak az ügy elsimítására.

## Olaszországban óriási lelkesedéssel fogadták, a repülőutjáról visszaérkezett De Pinedo márkit

Rómából jelentik: Megérkezésekor Ostiába, De Pinedo alacsonyan repült. Több repülőszakasz elébe sietett és elkísérte őt utja utolsó részén. A leszállásnál az aostai herceg, Mussolini miniszterelnök és óriási néptömeg fogadta De Pinedot. Mussolini áttele a repülőre és kifejezte vele szemben érzett csodálatát. A fogadtatáson résztvett Vanatelli és Badoglio, a vezérkar főnöke is.

Már a kora reggeli órákban különvont, autón és repülőkön hatalmas néptömeg gyűlt össze Ostiában. A tömeg lelkes ünneplése közben haladt De Pinedo autója Rómába. Az autóban De Pinedo márki mellett, a lég-

ügyi államtitkár foglalt helyet. Róma városát főlobogózták, este minden középületet kivilágítottak.

A lapok lelkesült cikkeiben méltatják De Pinedo repülését, amelynek során a márki negyvennégyezer kilométeres utat tett meg. A római angol kormány De Pinedo márkinak, az Air Force angol kitüntetését adományozta. Ez a legnagyobb kitüntetés, amelyet angol repülő egyáltalán kaphat. Hory András római magyar követ, a magyar kormány szerencsekívánatait tolmácsolta Grandi külügyi államtitkárnak az olasz repülő csodálatraméltó teljesítményéhez.

## Borzalmasan megcsonkított holttestet találtak tegnap reggel a noviszádi szállások melletti vasuti töltésen

**A rendőrségnek még nem sikerült megállapítania a fiatalember személyazonosságát, aki valószínűleg kiesett a becei vonatból**

Tegnap reggel hat óra felé borzalmas leltre bukkantak a római sáncok mellett, az u. n. Bebin szálláshoz közeli vasuti töltésen. A vasuti síneken ugyanis

**egy férfihulla feküdt, amelyet a beceji személyvonat szinte darabokra aprított.**

A vonat elvágta a férfi mindkét lábát és kezét, fejét pedig szinte a fellsmerhetetlenségig összeroncaltta. A síneken fekvő holttestet a Rebernigg cirkusz tehervonatának mozdonyvezetője vette észre. A cirkusz ugyanis befejezte noviszádi előadásait s tegnap reggel egész felszerelésével Senta felé robogott. Amikor a vonat a római sáncokhoz ért, a mozdonyvezető már messziről észrevette a vágányokon fekvő hullát. Azonnal megállította a vonatot és néhány járőkelő segítségével a vasuti töltés mellé helyezte a holttestet, amelyet darabonként kellett összeszedni. A vonat személyzete azután a noviszádi rendőrségre telefonált, ahonnan Rákcics Radenko főkapitányhelyettes szállt ki a helyszínre.

A vasidegzetű kapitány is megdöbbent a borzalmasan megcsonkított huila látiára. A detektív átkutatta a huszonhárom évesnek látszó fiatalember zsebeit s abban egy III. osztályú, Noviszádtól—Becejig szóló menetjegyet egy üres jegyzőkönyvet és hatvanhárom dinárkészpénzt talált, egyéb okmányok, amelyek a fiatalember személyazonosságára vonatkozhatnak, teljesen hiányoztak.

A kapitány azonnal megállapította, hogy az ismeretlen férfi tegnap reggel váltotta meg a menetjegyet s a reggel három órakor induló személyvonatra szállt fel. A jegy át van lyu-

kasztva, a kalauz tehát látta a jegyet s így valószínűnek látszik az a feltevés, hogy

**a fiatalember nem öngyilkosságot követett el, hanem valamilyen véletlen vagy rosszullet folytán kiesett a vonatból, mely agyongázolta.**

Nincs kizárva, hogy a fiatalember talán egy másik kocsiába akart átmenni s az ütközők fölötti átjárón csuszott el s esett ki a kocsiból, amely alkalommal a kerekek alá került, amelyek formálisan összeaprították a szerencsétlen embert. Az orvosi látélet szerint a fiatalember nem volt ittas a katasztrófa pillanatában, tehát nem valószínű, hogy a részegség folytán esett volna ki a kocsiból. Nem valószínű az sem, hogy öngyilkossági szándékból ugrott volna ki a vonatból, mert ez esetben nem váltotta volna meg a menetjegyet Becejig.

A rendőri bizottság egyébként a kórház hullakamrájába szállította a holttestet, amelynek személyazonosságát mindezielig nem sikerült megállapítani.

Az ismeretlen szőke, kissé kopaszodó haja, rövid nyirott bajusza, kékszemeű fiatalember, a lábán uj bocskort viselt, ruházata: briccses nadrág és kék kabát. Aki bármilyen felvilágosítást adhat az ismeretlen személyazonosságára vonatkozólag, értesítse a noviszádi főkapitányi hivatal büntügyi osztályát.

Valószínű egyébként, hogy a holttestet felboncolják. A rendőrség erélyes nyomozást indított annak a megállapítására, hogyan történt a borzalmas szerencsétlenség s nem fog-e fenn esetleg bűntény.

## A népszövetségi tanács szeptemberre halasztotta a döntést a romániai magyar birtokosok peres ügyében

Genfből jelentik: A népszövetségi tanács tegnap délután foglalkozott a magyar-román döntőbírói ügygel. Az előadó Chamberlain volt, aki a következő előadói jelentést olvasta fel: A márciusi ülésén, a tanács az elnök javaslatára engem kért fel, hogy ebben a kérdésben jelentést terjesszek elő, a legközelebbi ülés alkalmával. A tanács szíves volt helytadni kérésemnek és mellém adta gróf Ishii, Japán képviselőjét, valamint Villegast, Chile képviselőjét abból a célból, hogy jelentést készítsünk elő, a tanács júniusi üléséig. Az így megalakított hármásbizottság, május végén Londonban hívtuk egybe. Az albizottság itt két ülést tartott, mégpedig egyet május 31-én, egyet pedig június 1-én, és megbeszéléseket folytatott Románia és Magyarország képviselőivel is.

A tanács mostani ülésének folyamán, az albizottság újabb ülést tartott Genfben. A Románia és Magyarország delegátusaival folytatott ismételt eszmecsere után, az albizottság arra kérte Románia és Magyarország delegátusait, hogy kérjék meg kormányaik, szíveskedjenek ezt a kérdést újabb tanulmány tárgyává tenni. Arra kérem tehát a tanácsot a hármás bizottság nevében, hogy halassa el ezt a kérdést, a szeptemberi üléséig. A japán és chilei kollégám, valamint én magam örömmel fogom akkor ezt a kérdést újból megvizsgálás alá venni, ha a tanács úgy ohajtja. A tanácsülésen Gajzágó László magyar követ, román részről Titulescu követ volt jelen. Felszólalás nem történt.

## Az idej urnapi körmeneten több ezer katolikus hívő vett részt

Noviszád katolikus polgársága a szokásos ünnepélyes keretek között ünnepelte csütörtökön Urnapját s miután az idő is kedvezett a lélekemelő szertartások programmszerű lebonyolításának, a körmeneten több ezer hívő vett részt. A beltéri katolikus templomban Fáth Ferenc apát esperesplébános celebrálta az ünnepi nagy misét, amelynek tartama alatt a kivonult katonaság sorfalat vont a templom előtt. A négy oltárt ezuttal is a Szent háromság szobránál, Gerich István főuccai háza előtt, özv. Stark Károlyné Futaki uti és Bauer Ferenc jevrejska uccai háza előtt állították fel. Az egész utvonalon, amelyen a körmenet elvonult a háztulajdonosok feldíszítették és kivilágították ablakukat, az üzlettulajdonosok pedig bezárták üzleteiket. Csak egy-két üzlettulajdonos, köztük Róth Manó és fiai konfekciós üzlete vont ki magát szinte bántó cinizmussal a kereskedelmi és iparkamara erre vonatkozó intézke-

dése alól, méltó felháborítást kelteve a közönség körében.

A nagymise után, a körmenet megindult és a Főtéren és a Főuccán végig a Posta uccán és a Jevrejska uccán visszatért a templomba. A mennyezet alatt haladt Fáth Ferenc esperes apát plébános az Oltáriszentséggel, a papság kíséretében. Közvetlenül a baldachin után következtek a polgári és katonai hatóságok képviselői, elősorban Lákics Jován h. polgármester, Mihaldzics Sztanoje főkapitány, Sztakics Sztóján városi tanácsnok, Kis Gyula főszámvévő h. majd Dr. Vilmos Vilmos vezetése alatt a hitközségi képviselőtestület tagjai a polgári hatóságok kiküldöttjei, Csebulár Alfréd az „Agrária” főinspektora, a pápai „Pro ecclesia et pontifice” érdemrend tulajdonosa, végül a katolikus kör tagjai, a katolikus női liga és a Cecilia énekkar s a több ezernyi hívő, tekintet nélkül a társadalmi állásra.

A menet élén haladtak a különböző katolikus társadalmi és jótékony egyletek zászlóikkal, majd fehérbe öltözött zárdanövendékek, akik virágokat szórtak az utra, továbbá a katonazenekar, amely egyházi dalokat játszott, végül a hadastyán egyesület és az önkéntes tűzoltóegylet kiküldöttjei.

A rend fenntartásáról maga Mihaldzics Sztanoje főkapitány gondoskodott, aki személyesen adott instrukciót a kivonult rendőrségnek s ennek a körülménynek köszönhető, hogy az egész utvonalon, amelyen egyébként iskolás-iskolások állottak sorfalat, példás rend uralkodott. Szinte szokatlan meglepetést keltett, hogy ezuttal az egész uttesten, amelyen a menet elvonult példás tisztaság volt észlelhető s hogy az uccát még a körmenet megindulása előtt alaposan felöntötték, amely intézkedés egyébként Klicin Predrag városi tanácsnok körültekintő gondosságának tulajdonítható.

A menet 11 órakor tért vissza a templomba. A hivatalos szertartás után a polgári és katonai hatóságok, valamint a hitközségi képviselőtestület és a katolikus kör tagjai tiszteletüket tették Fáth Ferenc esperes apátplébánosnál, aki a vendégeket villásreggelivel fogadta. Ez alkalommal az előkelő társaság egészen a déli óráig maradt együtt.

## Moszkvát nem elégítette ki a lengyel bíróság ítélete, a varsói szovjet követ meggyilkolása ügyében

Moszkvából jelentik: Az Izvesztija utal arra, hogy a varsói rögtöntéző bíróságnak Koverka ellen hozott ítéletet a szovjet unió közvéleményében jogosult fe háborodást keltett. A gyorsított eljárás — írja a lap — a lengyel kormányt, a két állam viszonyának lehető leggyorsabb és legbiztosabb megbontásához vezette. A lengyel kormány sietve elutasította, a szovjet kormány jegyzékének, a bűntett megvizsgálására és a gyilkos szigorú megbüntetésére vonatkozó követelését.

A szovjet kormány most már azt várja, hogy milyen álláspontot foglal el Lengyelország, a lengyelországi fehér-orosz gárdisták szervezeteinek likvidálása kérdésében, hogy akkor levonja végleges következtetéseit abban a kérdésben, hogy mennyiben felelnek meg a tényeknek, a lengyelkormány nyilatkozatai ama kívánság tekintetében, hogy a szovjet unióhoz való barátságos szomszédi viszonyt megővje és előmozdíja.

## Csang-Cso-Lin tábornok vette át a parancsnokságot a bolsevisták ellen küzdő kínai csapatok felett

Pekingből jelentik: Csang-Cso-Lin és az északi csapatok több parancsnoka körtáviratot küldt, amelyben kirú adja, hogy Csang-Cso-Lin tábornok vette át a parancsnokságot, a vörös csapatok ellen küzdő valamennyi kínai csapat felett.

— **Noviszád város közgyűlése.** Noviszád város kizselyesített tanácsa tegnap délután 5 órakor közgyűlést tartott, amely helyenként — bár a napirenden nem szerepelt fontosabb tárgy — elég viharos hangulatban folyt le. A városi takarékpénztári igazgató fizetése körül heves nézeteltérés támadt Bjelics Dimitrije és Klicin Mita között, amely azután a bizalmas konferencián folytatódott. Klicin Mita ugyanis takarékosági szempontból csak 4500 dinár havi fizetést javasolt az igazgató részére, míg Bjelics Dimitrije az igazgatóság határozata mellett szállt síkra, amely 6000 dinárban fixirozza az igazgató fizetését. A halászlai jog bérlete körül is összezapásra került a sor a két képviselőtestületi tag között, a közgyűlés azonban a tanács javaslatait elfogadta s rövidesen elintézte a napirend jelentéktelen pontjait. A városi takarékpénztár igazgatósága egyébként szombaton tart ülést, amelyen megválasztják az igazgatót. Hír szerint Popovics Szava, az okucsáni takarékpénztár igazgatója kerül a városi takarékpénztár élére, ha ugyan megelégszik a redukált fizetéssel.

## Megtalálták Nedeljkovics Miodrág hadnagy holttestét

A Duna Krcsedin mellett dobta partra a hullát, amelyet halászok találtak meg

Emlékezetes még az a megdöbbentő tragédia, amely a napokban a noviszádi strand-fürdőben játszódott le, amikor is Nedeljkovics Miodrág 7-ik gyalogezredbeli hadnagy fürdés közben, a vízbe fullt s még mielőtt segítség érkezhett volna, eltűnt a Duna hullámaiban. Dacára annak, hogy még aznap messzemenő intézkedéseket fogantatosítottak a holttest felkutatására, Nedeljkovics Miodrág nem került többé elő s így valószínűvé vált, hogy az árnyomban a katasztrófa után magával sodorta.

Időközben megérkezett Noviszádra a szerencsétlenül járt hadnagy édesapja is, aki megdöbbenve értesült fia tragédiájáról. Az öreg urat annyira lesújtotta a váratlan katasztrófa, hogy fia lakásán, ahol a hagyaték átvétele miatt jelent meg, több ízben elájult. Nedeljkovics Zsivko egyébként Noviszádon akart maradni, amíg fia holttestét felkutatják, miután azonban felesége a tragédia okozta izgalmak folytán súlyosan megbetegedett, szerdán este visszautazott Kragujevárcra.

Tegnap reggel a noviszádi rendőrség értesítést kapott a szlavoniai Krcsedinből, hogy a dunai halászok pénteken reggel egy holttestet találtak, amelyet a víz a part felé sodort. A halászok azonnal kihúzták a holttestet a partra s a leletről értesítették a krcsedini községi előjáróságot. A holttesten, amely rendkívül magas növésével tűnt fel, csak uszoruha volt s dacára annak, hogy már több napig

volt a vízben, nem indul feloszlásnak. Miután a krcsedini községi jegyző már tudott Nedeljkovics Miodrág haláláról, azonnal érintkezésbe lépett a noviszádi rendőrséggel, amely viszont a katonai hatóságot értesítette a holttest felállításáról.

A noviszádi katonai parancsnokság a hírvétele után azonnal autót küldött Krcsedinbe, hogy a holttestet Noviszádra szállítsa. Időközben ezután megjött az értesítés, hogy a hatóságok kiküldöttjei megállapították a Dunából kifogott holttest személyazonosságát s hogy felleltemék benne Nedeljkovics Miodrág hadnagyot. Miután a katasztrófa hétfőn történt s a holttestet pénteken fogták ki a szerencsétlen hadnagy teljes négy napig volt a vízben s négy nap alatt tette meg az utat Noviszádtól Krcsedinig.

A katonai hatóság a petrovaradini katonai kórház hullakamrájába szállította a holttestet, ahol felboncolják, hogy megállapíthassák, vajon szívizélhűdés okozta-e a hadnagy halálát, amely valószínűleg abban a pillanatban lépett fel, amikor a hadnagy elmerült.

Egyidejűleg értesítés ment Nedeljkovics Miodrág szüleihez is, amely hírül adja, hogy a hadnagy hullája megkerült. Valószínű, hogy a hadnagy édesapja a mai nap folyamán ismét Noviszádra érkezik, hogy résztvehessen fia temetésén.

## A verekedő noviszádi fináncok ügyében az ügyészség folytat nyomozást

A rendőrségi nyomozás alatt három tanu jelentkezett, aki látta, hogy a fináncok bántalmazták Vojnovics Milicát

A rendőrség tegnap fejezte be a nyomozást Ivkovic és Beuracsa noviszádi pénzügyőrök ismert bűnügyében, akik tudvalevőleg súlyosan bántalmazták Vojnovics Milica ledincei placi árust, aki görög keleti pünkösdi hétfőjén a noviszádi kórházban meghalt.

A nyomozás folyamán három tanu jelentkezett, aki látta, hogy a fináncok súlyosan ütlegettek a szerencsétlen asszonyt. Az egyik állítólag bikacsökökkel verte, míg a másik a fejére és a gyomra tájékára mért több hatalmas ütést, amelyek folytán az asszony a helyszínen összeesett és elájult.

A fináncok természetesen tagadják a terükre rótt cselekményt, miután azonban a szembesítés alkalmával mind a három tanu a szemébe mondta Ivkovicnak, hogy ő bántalmazta először a placi árust, a rendőrség bebizonyítottak vette a bűncselekményt s a nyomozás bezárása után az aktákat áttette az ügyészséghez, amely most saját hatáskörében folytat nyomozást a botrányos ügyben.

Meglepő egyébként, hogy a súlyos testi sértés büntette miatt vád alatt álló fináncok még most is szolgálatot teljesítenek a pénzügyőrségnél s felettes hatóságok nem indítottak ellenük fegyelmi eljárást, amely tudvalevőleg a szolgálatról való felmentést vonja maga után.

Az ügyészség szigorú vizsgálatot indított ez ügyben, hogy minden kétségen kívül megállapíthassák, kit terhel a felelősség a szerencsétlen asszony bántalmazása miatt s nem-e az ütlegeknek tulajdonítható, hogy Vojnovics Milica súlyos belső vérzést kapott, amely a rögtön műtétet tevé szükségessé. Ez esetben az ügyészség halált okozó súlyos testi sértés miatt indít eljárást a pénzügyőrök ellen.

## Byrd amerikai repülő az Oceán átrepülése után francia pilóta kíséretében teszi meg az utat visszafelé

Párisból jelentik: Wanamaker, amerikai pénzügyész, aki Byrd kapitány oceánrepülését finanszírozza, jelenleg Párisban tartózkodik. Az Associated Press párisi szerkesztőségének jelentése szerint, Wanamaker Amerikába küldött táviratában megcáfolja azt a hírt, hogy Byrd Párisba való érkezése után 12 órával repülőgépen visszaindul Newyorkba, valamint azt a hírt is, hogy Byrdet ez alkalommal Chamber-

lin is elkíséri.

Wanamaker nézete szerint, a Páris-amerikai repülést valamelyik francia repülő számára kell fenntartani, akit Byrd el fog kísérni. Detroiti jelentés szerint, a Ford motor Compagnie, olyan teljesen fémből készült repülőgépet épített tervezé, amely husz utas szállítására alkalmas.

## Halálos szerencsétlenség a becskerekai motorkerékpár versenyen

Becskerekről jelentik: A Budacsnost kerékpáregylet rendezésében csütörtök délután motor-kerékpárverseny zajlott le Becskereken. A versenyen rendkívül súlyos szerencsétlenség történt, amelynek következtében egy asszony meghalt, két katona súlyosan megsebesült. Szatmári Jánosné 28 esztendőes becskerekai ur-asszony Puch gyártmányu motorkerékpárján, mint versenyző vett részt a küzdelemben. Az egyik utkanyarulatnál hibásan vette a fordulót,

a gép kilendült a versenypályáról, neki ütdött az egyik utazó fának és felborult. A gazdálanná vált gép továbbszaladt és utjában elütötte Mitrovics Kuzman tizedest és Sutz Antal közlegényt.

Szatmári Jánosné a fején szenvedett halálos sérüléseket és mielőtt kórházba szállíthatták volna, kiszendvedt. A katonák sebesülése súlyos, de nem életveszélyes.

## Ma, szombat este nagy Csirkepaprikás

vacsora a „Csokotta“ vendéglőben, melyre ezuton hívom meg t. vendégeimet és ismerőseimet

## Kirándulóknak

kitűnő szórakozóhely elsőrendű vonószeneakar. Szives látogatást kér

## Herbszt Péter, vendéglős

Darányi-telep III. csop. 233.

## Egy olasz postagalambot fogtak el Noviszád mellett

Gyanus felirat a galamb alumínium karikájában

Popovics Ljubisa bácsi görög-keleti lelkész a napokban hatalmas postagalambot fogott a bács-noviszádi országon. A galambot abban a pillanatban sikerült elfogni, amikor egy pocsolyában fürdött. A galamb rendkívül nagy, hamuszürke madár, tollazata több helyen megsérült annak bizonyosságául, hogy repülése alatt valamelyik madárellenfelével harcra keveredett.

A galamb bal lábára két alumínium karika volt kötve, az egyik, amelyet minden nehézség nélkül le lehetett szedni, a következő titokzatos jelzést viseli: P. I. 25 696. A másik karikán, amely szoroson a galamb lábához volt kötve, a következő felirat van bevésve:

ITA	3	25288	ITA
LIA			LIA

A lelkész a noviszádi katonai hatóságoknak adta át a galambot és a titokzatos feliratot, amelyből arra következtetnek, hogy a postagalamb Olaszországból került Jugoszláviába.

## Husz asszonyt és leányt fojtott meg Nyugat-Amerikában egy gorilla-ember

Vinnipegből jelentik: A gorilla-embert, aki a nyugatamerikai városokban az asszonyok és leányok egész sorát megfojtotta, egy rendőrök és magánosokból álló különítmény Killorney közelében elfogta. Beszállították a vinnipeg-i fogházba, ahonnan azonban a szörnyeteg megszökött. Az Egyesült Államokban és Kanadában ötezer dollár jutalmat adnak annak, aki a gorilla-embert élve vagy halva elfogja. A meggyilkolt asszonyok és leányok száma husz.

## Nem találták meg az eltűnt két francia oceánrepülő

Quebecből jelentik: Amíg a montreáli francia főkonzulátusra nem érkezik értesítés, addig az itteni hatóságok nem szándékszanak repülőgépeket küldeni annak a területnek felkutatására, ahonnan a titokzatos fényjeleket észlelték. A montreáli francia főkonzul kijelentette, hogy nem volna tanácsos repülőgépeket kiküldeni, amíg nem érkeznek pontosabb jelentések. A főkonzul utasításokat kért a francia kormánytól.

## Apolló

Június 17—18—19-én

**Buster Keaton**  
„A szerencse fia“  
című filmben

# HIREK

1927. június 18. Szombat

Római katolikus: *Marcella*. Protestáns: *Marcella*. Görög keleti: (*Junius 5.*) *Dogotej*. A nap kel 4 óra 1 perckor, nyugszik 7 óra 30 perckor. A hold kel 10 óra 51 perckor, nyugszik 6 óra 46 perckor.

**Időjárás:** (A petrovaradlni katonai meteorologiai állomás jelentése.) Az északnyugati depresszió a Balti tenger felé terjed s hatása országunk északi részén is érezhetővé válik. Az idő az egész országban egyelőre szép marad gyenge déli szelekkel. A hőmérséklet nem fog jelentősen változni. Noviszádon csendes, részlegesen felhős idő várható, eső nélkül. A hőmérséklet minimuma 15 °C, maximuma 32 °C.

— A „Fruskagora” turistaegylet kirándulásai. A „Fruskagora” turistaegylet szombaton június 18-án és vasárnap június 19-én több kirándulást rendez a Fruskagorára és a Zmajeváczra. Az első csoport szombaton este 18 órakor indul Rakovác—Zmajevácig. Csoportvezető: Pravica Bozsó. A második csoport vasárnap reggel 3 óra 30 perckor indul a „Napred” hajóval Cserevicsig. Csoportvezető: Simonyi Sándor. A harmadik csoport ugyan csak 3:30-kor indul Susek—Koruska—Klisura forrásig. Csoportvezető: Sevcics György. A negyedik csoport vasárnap reggel 5 órakor indul hajón Kamenicáig, Schönberger Béla vezetése alatt, az ötödik csoport pedig reggel 5 óra 35 perckor a sétavonattal Rakovácig vagy Beocsinig. A zmajeváci éjjelrejelzéshez igazolványt kell váltani a „Putnik” menetjegyirodában.

— **Rajztanári vizsga.** Müller Béla, noviszádi származású rajzoktató, aki jelenleg a novivrbászi állami főgimnáziumban teljesít szolgálatot a budapesti Képzőművészeti Főiskola rajztanárképző fakultásán középiskolákra szóló rajztanári oklevelet nyert.

— **Vasárnap lesz a Magyar Párt alakuló gyűlése Verbászon.** A Magyar Párt vasárnap délelőtt Kucurán, délután 2 órakor pedig Verbászon a Posta kávéházban tartja alakuló ülését. A vezetőség részéről Prokopy Imre, dr. Deák Leó és dr. Palásthy szállnak ki Verbászra.

— **Szlava Maradékon.** A maradéki szláv pravoszláv egyház június 13-án hétfőn, a görög keleti pünkösd második napján ünnepelte meg szlaváját. Igen sok vendég volt a Szerémség szerb lakosai falvaiból és Bácskából is. Szép békésen telt el a szlava, amelyen magyarok is résztvettek.

— **Ünnepi bankett Wagner Károly dr. tiszteletére.** A noviszádi építészeti munkások segélyegylete csütörtök este ünnepi bankettet rendezett a Maros-féle vendéglőben dr. Wagner Károly nyug. városi tisztiorvos tiszteletére, aki már 35 éve működik, mint az egyesület kezelő orvosa. A Maros vendéglő pompás új szalétijében a noviszádi társaság legelőkelőbb reprezentánsai jelentek meg Wagner dr. jubileuma alkalmából rendezett ünnepi lakomán, nemkülönben a segélyegylet elnöke, választmányja és csaknem valamennyi tagja. Megjelentek többek között Profuma Béla nyug. polgármester, Dr. Brezovszky Nándor főorvos, dr. Fenyő György nyug. városi kerületi orvos, dr. Klucka György városi tisztiorvos, dr. Majlinszki Koszta ügyvéd, a segélyegylet ügyésze, dr. Maros Károly ügyvéd, Kürti János a gázgyár igazgatója, Meggyesi Ferenc főgimnáziumi tanár, Acs Izor nagyiparos, Szurkovszky Márton a segélyegylet elnöke, Kamler Adolf textilgyáros, Müller Gyula kereskedő, Rupp Gyula városi tisztviselő, Czoczek Nándor építőmester, Wachtl Imre a munkásegylet elnöke, Weisz Rudolf, a munkásegylet alelnöke, Fuchs József az építészeti segélyegylet titkára, Sepsi Lajos és még számosan. A lakomán több felköszöntő hangzott el Wagner Károly dr. emberbaráti működésére, amelyekre a jubiláns megragadott

## Nem is művészet...

készíteni jó kávét... ha ehhez „Valódi” Franck-kávépötléket használunk, amelyből kiadóságánál fogva már egy kis mennyiség is elegendő, hogy igen izletes és zamatos kávét kaphassunk.

A tapasztalt háziasszony azért mindig csak:

„Valódi” FRANCKOT  
dobozban vagy csomagban

védjeggyel vásárol.



a malom

szavakkal köszönte meg az ünneplést. A társaság a legjobb hangulatban a reggeli órákig maradt együtt.

— **A telefonelőfizetők figyelmébe.** A noviszádi kerületi postalgazgatóság arra való tekintettel, hogy sok telefonelőfizető elhanyagolja a telefondíjak befizetését a napokban erélyes felszólítást intéz a késedelmes előfizetőkhez, amelyben felszólítja őket, hogy díjikat legkésőbb július hó 1-ig fizessék be, mert ellenkező esetben minden késedelmes előfizető telefonját haladéktalanul le fogják szerelni. A hanyag befizetés egyébként elsősorban az állami intézményeknél tapasztalható s így a postalgazgatóság ezekkel szemben is legszigorúbban fog eljárni.

— **Nettel és Farkas szörmeárubáza** Novisad, Kralja Petra 97. Elvállal mindennemű szörmeárubáza szakszerű megőrzését. 1884

— **Jocics Luka örökősei félmillió dinárért megvették a „Matica Srpska” Duna uccai házát.** Érdekes ingatlan csere bonyolódott le a tegnapi napon Noviszádon. Ismeretes ugyanis, hogy néhai Trandafil Mária annak idején több ingatlant hagyományozott a Matica Srpskának. Többek között a Duna ucca 5. sz. alatti házát is, amelynél azonban kikötötte, hogy a hasznélvezeti jog Jocics Luka noviszádi könyvkereskedőt illeti. A Matica Srpska sok esztendőre keresztül nem gyümölcösztetette az értékes ingatlant, mert Jocics Luka szinte matuzsálemi kort ért el s néhány hónappal ezelőtt halt meg közel 95 éves korában. Jocics halála után az öreg ur örökősei, dr. Vuics Brankoné és Csursin Jelka tárgyalásokba bocsájtottak a „Matica Srpska”-val a ház megvétele ügyében s a tárgyalások a napokban eredményesen fejeződtek be. Néhai Jocics Luka örökősei ugyanis félmillió dinárért vették meg az egykori Trandafil házat s az adásvételi szerződést tegnap írták alá, amikor is egyidejűleg megtörtént az ingatlan átírása is.

— **Strand-fürdőruhák legelőkelőbban kaphatók Klein Jenőnél Novisad, Vel. Bečkerek és Senta.**

— **Egy kis fiú marólugkó oldatot ivott.** Jakubec Sándor jelenlegi noviszádi lakos kisfia nagyanyjánál volt Maradékon. Nagyanya megfürdette, azután lefeketete aludni. Alig hagyta magára, a kisfiú fölkel és kifelé indult. Ekkor meglátott az asztalon egy üveget s azt fölhajította. Marólugkó oldat volt az üvegben. Sebekre égette a kisfiú száját és belső részét. Bevitték gyógyítani Noviszádra.

— **Letartóztatott sikkasztó.** A noviszádi ügyészség körözlevele alapján a szubotical rendőrség letartóztatta Kiss Jánost, a noviszádi élelmiszer-munkások szövetségének titkárát, aki a szövetség pénztárából 5000 dinárt sikkasztott. A szubotical rendőrség Noviszádra kísértette Kiss Jánost és átadta a noviszádi rendőrségnek, ahol Kiss beismerő vallomást tett. A szövetség titkára a munkások által történt befizetéseket sikkasztotta el apránként. A nyomozás befejezése után átadják az ügyészségnek.

— **Ne legyen a gyermekeknek veszélyt okozható eszköz játék közben.** Maradékról jelentik: Sztrajnic Milena maradéki elsőosztályos elemista kislány női kézimunka óra utáni szünetire karjára akasztva kivitte az udvarra kézimunka táskáját, amelyben horgolófüje is benne volt. Játzás közben játszótársával véletlenül el találták taszítani, karjára esett és a karjára akasztott kézimunka táskában levő horgolófü mélyen belészuródott karjába, odaszegve a táskát is, meg a ruhát is karjához. Szerencsére van már a községben orvos, akihez elvitték a szerencsétlenül járt tanulóleányt. Az orvos a horgolófüvel sikeresen eltávolította a kislány karjából. A tü horgos hegye nem is volt épen tiszta. A kis iskolásléányt közben friss levegőre kellett vinni, mert a fájdalomtól és ijedségtől csaknem elájult.

— **Halálos kizítása a franciaországi kommunisták és a rendőrség között.** Párisból jelentik: Troyeban, a község tanácsot a legutóbbi választási eredmények miatt feloszlatták. A kommunisták és szociálisták a feloszlátás ellen tüntetést rendeztek. A tüntetés folyamán a rendőrség és háromszáz tüntető között kizításra került a sor, miközben két rendőrtisztet megöltek. Két tüntetőt letartóztattak.

— **Sulyos autószerencsétlenség történt Berlin mellett.** Berlinből jelentik, hogy a berlin—schönebergi útvonalon egy autómibusz felborult. Két ember sulyosan megsebesült, tizennyolc utas könnyebb sérüléseket szenvedett.

— **Vitorlás Rómából-Newyorkba.** Rómából jelentik: Két olasz fiatalember, aki Rómából Newyorkba szándékozik vitorlázni, egy könnyű vitorlásra tegnap utnak indult.

— **Villám zuhatag pusztított egy szabolcs megyei faluban.** Nylregyházáról jelentik: Rakamez község vidékén óriási elektromossággal telített felhőtörődés folytán valószínű villám-zuhatag sújtott le. A tömeges villámcsapások a távirópóznákba és a vörösréz huzalokba csaptak bele és olyan intenzív hatások voltak, hogy a hatalmas fenyőszlopokból mintegy negyven darab szén és hamuavá égett. Csupán a földbeásott csontokról lehetett régebbi helyüket megállapítani. A vörösréz huzalok megolvadtak, majd rugószerűvé összecsavarodva gurultak szerteszét. A postalgazgatóság azonnal intézkedett a nagy rombolás helyreállítása iránt úgy, hogy a telefon és táviró szolgálat félnapos szünetelés után újból megindult.

— **Óriási tűzvész pusztított Montreálban.** Montreálból jelentik: Egy vámraktár, amelyben vámolásra váró áruk voltak felhalmozva kigyulladt. A tűz teljesen elhamvasztotta az árukat, amelyek értéke két millió dollárra rug. A raktárban többek között hatszáz ezer dollár értékű lefoglalt szesz is volt. Emberéletben nem esett kár, a tűz okozta robbanások következtében két tüzoltó megsebesült.

— **Retourjegyek a strandvasuton.** A strandvasut retourjegyeket ad ki vasárnaptól kezdve. Ára felnőtteknek 5 és gyermekeknek 3 D.

**Halálozás.** Junius 15-én halt meg Noviszádon rövid, de kínos szenvedés után Jugovics-Riszákovics Viktória, Jugovics Viada noviszádi gyógyszerész felesége. A noviszádi társadalmi életben igen előkelő szerepet betöltő uriaszony a „Matica Szrpszka“ tagja volt a „Élénk Irodalmi“ működését fejtett ki. A múlt esztendőben vesztette el egyetlen leányát, Mirkovics Andrijánét, aki mint ismeretes a horvátországi Vinicán egy repülőgépről zuhant le és szörnyethalt. Az elhunyt uriaszony hült tetemét Vinicára szállítják, ahol a családi sírboltban helyezik örök nyugalomra.

— **Titokzatos haláleset ügyében indított nyomozást a noviszádi ügyészség.** Paragovo községben levő lakásán felakasztva találták tegnap Popovics Julia paragovói lakosnőt. A halál körülményeit a hozzátartozók gyanusnak találták és erről jelentést tettek a rendőrségnek. A paragovói rendőrség jelentése alapján a noviszádi ügyészség ma helyszíni nyomozást folytat le, hogy megállapítsa öngyilkosság vagy gyilkosság okozta-e az asszony halálát.

— **Amikor a szerelmesek betörésre készülnek** Multkori, fenti cím alatt megjelent cikkünkre vonatkozólag Csisztopolszki Mihajló nyomdai segédmunkás annak a megállapítását kéri, hogy nem a betörési ügyből kilolyólag került a rendőrség elé, hanem azért mert egy orosz munkásnőtől revolvért vásárolt 450 dinárért, bár nem volt fegyverviselési engedélye. A betörési kísérletről pedig csak annyit igaz, hogy nem ő beszélt rá a Bajin Luka házában szolgáló cselédleányt a betörésre, hanem ellenkezőleg a leányt dícsékelt el azzal, hogy gazdája sok pénzt tartogat s hogy a pénzt el kellene lopni. A rendőrség egyébként teljesen tisztázta Csisztopolszki szereplését s nem indított eljárást ellene.

— **Lopás miatt elítélték a „Három Korona“ vendéglő tulajdonosát.** A noviszádi törvényszék büntető tanácsa tegnap vonta felelőségre Jettics Lázárt, a „Három Korona“ vendéglő tulajdonosát valamint Pavkovics Ljubica és Metzinger Julia pincérnőket, akiket az ügyészség rablás büntetével vádol, mert 1927. március 7-én egy előkelő noviszádi vendéglőstől 1500 dinárt raboltak s azután annyira lerészegítették, hogy moccanni sem tudott. A tegnapi tárgyaláson a tanúk kihallgatása után a bíróság csak lopás vétségében találta bűnösnek Jettics Lázárt, akit 600 dinár pénzbüntetésre ítél, Metzinger Julit pedig 15 napi elzárásra. Az ügyész fellebbezett az ítélet ellen.

— **Többszörösen öngyilkosságot kísérelt meg, pofozkodott, majd a futballpályára menekült egy tébolyodott asszony, aki a „lila halált“ üldözte.** Budapestről jelentik: Csütörtök délután Pesterzsébeten levő lakásán felakasztotta magát Háder Lajosné. A házban lakók észrevették és idejében levágták a kötélről. A magához tért asszony, ekkor kirohant az udvarban lévő kúthoz és beleugrott. Fia leereszkedett a kutba és megmentette anyját. Háderné felpofozta a fiát, amiért kihuzta, majd kirohant a házból, a közeli futballpálya nézőterére. A csuromvizes asszony nagy konsternációt keltett a pályán. A mérkőzést megszüntették, többen az asszony elé ugrottak, aki egy fiatal leányt úgy vágott arcul, hogy két foga kihullt és orrán száján eleredt a vér. Az asszony hangosan kiáltozott a lila halált üldözöm. A kihívott meztörk hosszas erőfeszítéssel és rábeszéléssel tudták csak az asszonyt távozásra bírni és bezárástolták az angyalföldi tébolydába.

— **Fenyegetőzik a kerület.** Nem volna nehéz, jólsikerült, vagy kevésbé jólsikerült viccek során kifigurázni az új kerület első hivatalos ténykedését. A tréfalkozást azonban inkább halasszuk el arra az időre, amikor a viccelődések nyomán józú mosolyra lehet kilátás. Egyenlőre csupán mélységes szomorúság kísérheti azt a ténykedést, amellyel a kerület új választmánya, komoly és felelősségteljes munkáját megkezdte. Kevés a hely rá, de még talán furcsán hatna, ha ismeretterjesztő oktatást nyújtanánk a liberálisizmusról és demokráciáról, mint a sport vezetői alapelveiről.

## SPORT

### Teljes első csapatával játszik a szegedi Bástya holnap Noviszádon.

Megállapíthatjuk, hogy turacapat olyan lelkiismeretesen és olyan sportszerűséggel, mint most a szegedi Bástya, még egyetlen egy sem abszolválta mérkőzéseit.

Megállapíthatjuk, hogy ezideig egyetlen turacapat sem abszolválta mérkőzéseit, olyan becsületesen és sportszerűen, mint a most jugoszláv turnén lévő szegedi Bástya. Mindenütt tudásának legjavát adja, az első perctől az utolsóig a legerősebb irammal játssza végig a mérkőzéseket, nem lassítja a gólokat, ha megannyit ad is, szóval úgy látszik, ahogy azt a sportszerűség előírja. Jól esik megállapítani ezt a kellemes észrevételt, amelyet sajnos nem mondhatunk el minden Noviszádon megfordult proficsapatról.

A NAK hoinapi ellenfele, eddig nem kevesebb mint huszonkilenc gólt rugott jelenlegi turnéja során és csupán egy gól érte hálóját, tegnap előtt a verbászi mérkőzésen. El kell készülnünk tehát arra, hogy Noviszád futball-sportja holnap, a lehető legnagyobb megpróbáltatásnak lesz kitéve. A Bástya játékaról a becskereki és verbászi kritika megállapítja, hogy a Ferencvárost verő szegedi proficsapat olyan futballt játszik, aminőt csak nagyon ritkán láttak eddig Jugoszláviában. Acht—Beck, Wiegelhofer, Toth, Wéber, Simoka, Kronenberg, Varga, Höss, Busch, Abraham összeállításban szereplő komplett első csapata, a kontinens bármelyikével a siker jegyében veheti fel a versenyt és így nemzetközi viszonylatban is jelentős sikert ér el a NAK, ha a Bástyával szemben holnap, minél kisebb golarányú vereséggel játssza le a mérkőzést.

### Bástya (Szeged)—Verbászi SC 10:1 (5:1)

A Vajdaságban még nem látott gyönyörű játékkal győzte le a Bástya a VSC-t.

A szépszámu közönség, mely csütörtökön a VSC pályáján összegyűlt, hogy a kitűnő proficsapat játékában gyönyörködjen minden tekintetben megelégedve távozott a pályáról. Sallang nélkül, igazi futball, hihetetlenül biztos labdakezelés, helyezkedés és mindenek felett szédületes fejtechnika, valamint elsőrendű lövőkészség jellemezte a Bástya játékát.

A közvetlen védelem, — hiszen sokkal nehezebb feladatokat is megoldott már, — biztosan verte vissza a verbászi támadásokat, míg a halvesor tengelyében Wéberrel úgy a támadásban, mint a védekezésben elsőrendűt nyújtott.

A csatársor — ezt a 3 mérkőzésen elért 29 goal is bizonyítja, — kapu előtt veszélyes, mezőnyben pedig gyönyörű összájátékkal dolgozik. Szinte percnyi pontossággal vezették a szebbnél-szebb támadásokat, az Erlemantól kitűnően védett verbászi kapu ellen. Játékukra jellemző, hogy a kapus volt a VSC legjobb embere és még így is 13 goalt tudtak rugni.

Höss inkább taktikus, de két összekötője Bus és Varga minden akcióját lövéssel fejezték be. A két szélső gyors, lendületes játékos, Abraham (Százaz) a jobbik.

A Bástya kezdi a játékot, de a VSC védelme jól működik.

Az első gól a 20 percben születik meg Wéber 25 méteres gyönyörű lövéséből (1:0). A 32 percben Bus löli védhetetlen gólt. (2:0). A gólról VSC erélyes támadással felel és a 35 percben Mórítz gyönyörű gólt lö. (2:1). Majd a 40, 44-ik percben Höss és a 45 p. Kromberger lövi a Bástya 5-ik goalját.

A második féldőben a 7, 22 percben Bus a 25 és 40 percben Varga majd a 44 percben Höss lönek gólokat. A mezőny legjobb embere Wéber volt, utána Bus és Wiegelhofer.

Erlemann kapus a VSC egy sereg biztos goaltól védte meg, elsőrendű védelemmel.

A Bástya a következő felállításban játszott: Acht Beck, Wiegelhofen, Tóth, Wéber,

Simóka—Kronenberg, Varga, Höss, Bus, Abraham.

### Postás A. K.—Gradjanszki (Petrovaradin) 2:2 (1:1)

Karagyorgye pálya, bíró: Rossler

A szinte tropikus hőség miatt, a játékosok nem fejthették ki teljes tudásukat. Az eredmény mindazonáltal megfelel az erőviszonyoknak. Az eldöntetlen nem a postás együttes javulását jelenti, hanem a petrovaradlniak visszaesését. Különösen a csatársorból tűnt el, a bajnoki mérkőzések során nagy meglepetéseket és váratlan gólokat hozó gyorsaság és lendület. Ugy látszik a csapat nyári pihenőt tart és csak vasárnaponként látnak pályát a játékosok.

### Radnicski—Juda Makkabi 3:2 (2:1)

Karagyorgye pálya, bíró: Simovics

A rekkenő hőség ezt a mérkőzést is károsan befolyásolta úgy, hogy gyors és akciókban gazdag játék csak a második féldőben fejlődhetett ki. A hangadó az egész mérkőzés folyamán Morgenstern volt, aki a szó szoros értelmében „kibeszélte“ a kétszer negyvenöt percut. Játéktudása határozottan örvendetes fejlődést mutat, de szóbeli képességeit egyenlőre még nem éri el.

A Makkabilban Gutsohn és a veterán Weltmann, néhány mérkőzés után nagy erősegei lesznek a csapatnak. A Radnicski néhány tartalékot szerepeltetett és ezért, meg a nagy meleg miatt, játéka nem érte el a megszokott nivót.

### Uj sportegylet alakult Beocsinban.

Az új alakulat Radnicski név alatt működik. Első nyilvános mérkőzését a noviszádi Radnicski kombinálttal játszotta 5:5 eredménnyel. Minden megkeresést Kovácsévics Andrija intézőhöz kell címezni, Beocsin tvornica cementa.

**Makkabi—NAK kombinált mérkőzés** lesz vasárnap délelőtti fél 9 óras kezdettel, míg a Bástya—NAK mérkőzés előtt a Vojvodina—NAK ifjúsági csapatok játszanak. Mindkettő a NAK pályán.

### A Radnicski Ib. csapata Mitrovicán.

Felkérletnek a következő játékosok, hogy az indulás idejének és helyének megbeszélése céljából, ma szombat este 7 órakor jelenjenek meg a Munkáskamara helyiségeiben: Blumenreder, Francuzki, Jovanovics, Lauterer, Ferenczy, Sebők, Franci, Kurz, Hesko, Polacsek, Georgijevics, Welas Vilmos.



1927 június 17

A dinár árfolyamai

Budapest 10.04—10.10 (pengőben), Prágában 59.15—59.65, Bécsben 12.45:50—12.51:50, Berlinben 7.37:50—7.8.39:50, Triestben 31.25—32, Londonban 2.76.

Zürich

Budapest 90.65 (pengő), Páris 20.36:25, London 25.25:25, Newyork 520.—, Brüsszel 72:20, Milánó 27.93.—, Amszterdam 208:35, Berlin 123.21, Bécs 76.16:50, Szófia 3:75, Prága 15.40 Varsó 58.10, Beograd 9.13:50, Bukarest 3.07.50.

### Noviszadi terménytőzsde (Hivatalos jegyzések.)

Buza bácskai, 75—76 kg-os 2 százalékos d. k. kötés 317 (100 mm). Tengeri, bácskai d. k. kötés 185 (100 mm), bácskai Indija paritás, Relat. Zagreb d. k. kötés 185 (100 mm), bácskai, VII Tisza r. k. kötés 185 (2000 mm), bánáti d. k. kötés 180 (1600 mm) Buzalistsz, bácskai, nullás alap d. k. kötés 465 (100 mm), bácskai 2. számú kenyérliszt d. k. kötés 440 (200 mm), bácskai, 6. sz. kenyérliszt d. k. kötés 400 (200 mm). Irányzat: kellemesebb.

**Az Ön fogai még egészségesegek,** — de ha nem ápolja rendszeresen száját és fogait, csakhamar mutatkozni fognak a különböző betegségek jelei, melyek kínos órákat fognak Önnek okozni. — Előzze meg ezt! — Nem kell hozzá egyéb, csak egy pohár meleg víz s néhány csepp Odol. Öblitse ki ezzel alaposan a száját, azután dörzsölje meg a fogait jól fogkefével — legcélszerűbben minden étkezés után — ez a legjobb és legolcsóbb módja a száj és a fogak ápolásának, mert az Odol gazdaságosabb, mint bármely fogkrém vagy fogpor. — Az Odol kulturfogalom. — Az Odol az egész világe!

**erős szájöblítés Odollal frissé és üdévé teszi a lehelletet**

#### Novisadi értéktőzsde

7 százalékos beruházási kölcsön, kereslet 84.50, kínálat 85.50, 2 és fél százalékos hadikártérítési kölcsönkötvény, kereslet 340, kínálat 342, Iparbank, kereslet 140, Artézi-fürdő kínálat 50. Kötés nem történt.

#### Budapesti terményárak

Tiszavidéki buza 33.90—34.10, egyéb 33.10—33.50. Rozs 26.20—26.35. Takarmányárpa 26—26.50. Tengeri 22.40—22.50. Zab 20—20.20. Korpa 20—20.20 pengő. Irányzat: nyugodt.

Szerkesztésért és kiadásért felel  
**TOMÁN SÁNDOR**

## Iskolai épületek tatarozása Noviszádon

A noviszádi iskolai bizottság ezennel árlejtést hirdet Noviszád valamennyi elemi iskoláinak, ovodáinak és szállási iskoláinak tatarozási és meszelési munkálataira, amelyeknek részletezése az iskolai bizottságnál tekinthető meg.

Az ajánlatok zárt és lepecsételt borítékban a noviszádi iskolai bizottsághoz intézendők, legkésőbb 1927. június 25-ig.

#### Feltételek

1. Minden ajánlattevő köteles kijelenteni hogy ismeri a feltételeket s hogy azokat elfogadja.
2. Kaució fejében köteles az egész felajánlott összeg 5 százalékát készpénzben vagy állami értékpapirokban letétbe helyezni.
3. A kaució lefizetését igazoló elismervény bemutatandó.
4. Az ajánlattevő köteles igazolni, hogy önálló iparos.
5. A tatarozási munkálatok július elején kezdődnek s legkésőbb augusztus 15-ig fejezendők be.
6. A megállapított összeg csak akkor kerül kifizetésre, ha a bizottság az épületeket átvette s a munkálatokat jónak találta.

Az iskolai bizottság üléséből, Noviszádon, 1927. június 7-én.

Iskolai bizottság.

## APRO HIRDETÉSEK

#### ELHÁZÁS

B. S. A. gyártmányu motorkerékpár mellékkocsival vagy anélkül, teljesen jókarban levő, azonnal eladó. Bővebbet Fellegi József Novisad, Futoski-put 92. 894-12

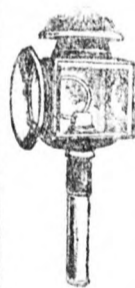
Könnnyű együléses CSÓNÁK guruló-paddal eladó. Futoski-put 100.

#### KIADÓ

Egy nagy AUTOGARÁZS kiadó Futaki u. 70. 1866-1-0

## 3 szobás lakást

keresek július hó 15-ére legkésőbb augusztus 1-ére. Lehetőleg a belvárosban. Cím: Magyar-u. 7 sz. alatt.



## Gummikerekek,

kocsilámpák, kocsiléc, tengelyek, rugók, csavarok, kocsivasalások, sátorbőr, műbőr, viaszkosvász, kocsiposztó, kocsiszőnyeg, sátorponyva, mindennemű kocs- és autókellék, gombkészítőgépek, gombbrészek

#### LÜTZE ÁGOST

kocs- és autókellékek gyári raktárban Novisad, Carinska ul. 10. 1801-1-3

## Uccai szoba

butorozva esetleg butor nélkül, konyhával a belvárosban mielőbbre kerestetik. Ár-ajánlatok ármegjelöléssel postafiók 36. sz. 1899 alá kéretnek 1-3

## 4 szobás vagy 3 szobás és előszobás lakást,

megfelelő mellékhelyiségekkel keresek. Kardos hirdetővállalat Novisad, Wilsonov-trg. 7. sz. 1895 Telefon 2370. 1-2

Vállalok: könyvlefejtést, **mérleg-készítést**, elhanyagolt könyvek rendbehozását, a könyvvitel gyakorlati tanítását, peres ügyekben könyvszakértői munkákat, órakönyvelést.

B. L. magán és bírósági könyvszakértő. Póstaftók 75.

## FOJT

Gyönyörű párisi kalapformák megérkeztek! Vidékiek 6 óra alatt kielégítve!

Novi Sad, Njegoševa u. 9.

## NOVOSADSKA KREDITNA ZADRUGA

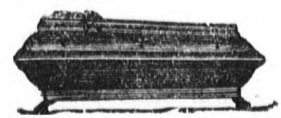
előbb UJVIDÉKI HITELSZÖVETKEZET  
Dudarska (Epres) u 18.

Működését újól megkezdette. Elfogad betéteket magas kamatozással. Heti betétek 5 dinártól felfelé. Folyósít kölcsönöket váltóra és betáblázásra.

#### Üzletnapok:

Minden kedden délután 6—8 óra.  
Minden csütörtökön délután 6—8 óra.  
Minden vasárnap délelőtt 10—12 óra.

Az igazgatóság.



Legolcsóbban temet Novi Sadon  
Dudarszka (Epres) ucca 39. sz.

## Bársony Testvérek

asztalos mesterek.

## Földbérlet

65 hold föld szállással együtt árlejtés útján bérbeadó június 29-én. Közelebbi feltételek a róm kath. plébánia hivatalnál tudhatók meg. 1874-1-2

## MAKULATURA PAPIR

olcsón kapható a

„Délbácska” kiadóhivatalában  
Trg Oslobođenja 3. (Wagner-palota) az udvarban  
1-0